JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 29 JANUARY 1991 No. 1991/20 MARDI 29 JANVIER 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 29 January 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

3 p.m.-6 p.m.	154th meeting	Conference Room 4

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON WAYS AND MEANS OF PROMOTING TRANSPARENCY IN INTERNATIONAL TRANSFERS OF CONVENTIONAL ARMS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	526th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-1 p.m.	527th meeting	Conference Room 1

1. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental

Mardi 29 janvier 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

15 heures à 18 heures	154e séance	Salle de Conférence 4

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ETUDIER LES MOYENS DE PROMOUVOIR LA TRANSPARENCE DANS LES TRANSFERTS D'ARMES CLASSIQUES

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	526e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	527e séance	Salle de conférence 1

1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouverne-

organizations: E/C.2/1991/R.1, E/C.2/1991/R.3 and Add.1-6, E/C.2/1991/R.4) [3]

2. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II (E/C.2/1991/2 and Add.1-6 and E/C.2/1991/3 and Add.1) [4]

3. Review of future activities (E/C.2/1991/CRP.4) [5]

mentales : E/C.2/1991/R.1, E/C.2/1991/R.3 et Add.1 à 6, E/C.2/1991/R.4) [3]

2. Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégories I et II) (E/C.2/1991/2 et Add.1 à 6 et E/C.2/1991/3 et Add.1) [4]

3. Examen des activités futures (E/C.2/1991/CRP.4) [5]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(Organizational session of Economic and Social Council and other matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

There will be a closed meeting of the COMMONWEALTH PERMANENT REPRESENTATIVES *today*, 29 January 1991 at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be closed meetings of the JOINT ICSC/UNJSPB WORKING GROUP ON PENSIONABLE REMUNERATION FOR GENERAL SERVICES AND RELATED CATEGORIES OF STAFF *today*, 29 January 1991 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(Session d'organisation du Conseil économique et social et questions diverses)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Les REPRESENTANTS PERMANENTS DES PAYS DU COMMONWEALTH tiendront une réunion privée *aujourd'hui* 29 janvier 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL COMMUN CFPI/COMITE MIXTE DE LA CAISSE COMMUNE DES PENSIONS DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES SUR LE TRAITEMENT SOUMIS A RETENUE POUR PENSION DU PERSONNEL DE LA CATEGORIE DES SERVICES GENERAUX ET DES CATEGORIES APPARENTEES tiendra des réunions (privées) *aujourd'hui* 29 janvier 1991 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
(Washington, D.C., 4-14 February 1991)

List of speakers

The list of speakers for the general debate on the preparation of an effective framework convention on climate change, containing appropriate commitments, and any related instruments as might be agreed upon (item 4 of the provisional agenda (A/AC.237/1)) has been been opened at United Nations Headquarters in New York. It is expected that the list of speakers will be closed on Tuesday, 5 February, at 6 p.m., at the place of the meeting, the Westfields International Conference Center outside Washington, D.C. The general debate will be held from Tuesday, 5 February, in the morning, to Thursday, 7 February, in the morning.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate will be received at United Nations Headquarters in New York, room S-3670 B, until Friday, 1 February, at 12 noon, and at the Westfields Center as from Monday, 4 February, at 10 a.m.

Registration

Registration of delegations will start at the Westfields Center as from Sunday, 3 February, at *3 p.m.* Preregistration is encouraged; registration forms are available in room S-1153 C.

* * *

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
(Washington, D.C., 4-14 février 1991)

Liste des orateurs

La liste des orateurs dans le débat général sur l'élaboration d'une convention-cadre efficace concernant les changements climatiques et comportant des engagements appropriés, et la mise au point de tout autre instrument connexe qui pourrait être convenu (point 4 de l'ordre du jour provisoire (A/AC.237/1)) a été ouverte au Siège des Nations Unies à New York. Il est prévu de clore la liste des orateurs le mardi 5 février à 18 heures au lieu de la réunion : Westfields International Conference Center, près de Washington, D.C. Le débat général se tiendra du matin du mardi 5 février au matin du jeudi 7 février.

Les inscriptions sur la liste des orateurs dans le débat général seront reçues au Siège des Nations Unies à New York, bureau S-3670 B, jusqu'au vendredi 1er février à midi, et au Westfields Center à partir du lundi 4 février à 10 heures.

Enregistrement

L'enregistrement des délégations commencera au Westfields Center à partir du dimanche 3 février à *15 heures.* Il est recommandé de s'enregistrer à l'avance; les formules d'enregistrement sont disponibles au bureau S-1153 C.

*

* *

* *

GENERAL ASSEMBLY

The 175th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE scheduled to be held *today*, 29 January 1991, has been postponed and will now be held on Wednesday, 6 February 1991.

*

* *

* *

ASSEMBLEE GENERALE

La 175e séance du COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN prévue pour *aujourd'hui* 29 janvier a été reportée et se tiendra le mercredi 6 février 1991.

* * *

The 645th meeting of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will be held on Thursday, 31 January 1991 at 10.30 a.m. in the Truesteeship Council Chamber. The provisional agenda will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Election of officers of the Special Committee against *Apartheid*
3. Other matters

* * *

SECURITY COUNCIL

The 26th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Wednesday, 30 January 1991 at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold the first part of its organizational session for 1991 on Wednesday, 30 January 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, for the purpose of electing its President and Bureau members. The second part of the organizational session will be held from 5 to 8 February 1991. The provisional agenda for the session is contained in document E/1991/2.

* * *

The twenty-sixth session of the STATISTICAL COMMISSION will be held from 4 to 13 February 1991 in the Economic and Social Council Chamber. The session will be opened at 11 a.m. on Monday, 4 February. The organization of work and the provisional agenda of the session are contained in documents E/CN.3/1991/L.1* and E/CN.3/1991/1, respectively.

---

* To be issued.

* * *

The thirty-second session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at the Vienna International Center, Vienna, Austria, from 11 to 20 February 1991. The session will open on Monday, 11 February at 10.30 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.5/1991/1.

* * *

Le SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID tiendra sa 645e séance le jeudi 31 janvier 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election de membres du Bureau du Comité spécial contre l'*apartheid*
3. Questions diverses

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra sa 26e séance (privée) le mercredi 30 janvier 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra la première partie de sa session d'organisation pour 1991 le mercredi 30 janvier 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle afin d'élire son Président et les membres du Bureau. La deuxième partie de la session d'organisation se tiendra du 5 au 8 février 1991. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1991/2.

* * *

La vingt-sixième session de la COMMISSION DE STATISTIQUE aura lieu du 4 au 13 février 1991 dans la salle du Conseil économique et social. La session sera ouverte à 11 heures le lundi 4 février. L'organisation des travaux et l'ordre du jour provisoire de la session figurent dans les documents E/CN.3/1991/L.1* et E/CN.3/1991/1, respectivement.

---

* A paraître.

* * *

La trente-deuxième session de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu au Centre international de Vienne (Autriche) du 11 au 20 février 1991. La session sera ouverte à 10 h 30 le lundi 11 février. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.5/1991/1.

* * *

United Nations Children's Fund

Executive Board

Winter Organizational Session

The Winter Organizational Session of the Executive Board of the United Nations Children's Fund (UNICEF) will meet from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. on Tuesday and Wednesday, 5 and 6 February 1991. The provisional agenda will be issued as document E/ICEF/1991/L.3. The conference room will be announced in the *Journal* at a later date.

Executive Board members and observers are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board, Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017, as soon as possible.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Session d'organisation d'hiver

La session d'organisation d'hiver du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) se tiendra les mardi 5 et mercredi 6 février 1991 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/ICEF/1991/L.3. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal* à une date ultérieure.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF, Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017, le plus tôt possible.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 28 January 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 525th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

The Committee continued its consideration of the item and of the applications for consultative status and new requests for reclassification.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [4]

The Committee began its consideration of the quadrennial reports contained in document E/C.2/1991/2, took note of reports contained in that document and decided to postpone consideration of a number of reports to a later date.

Lundi 28 janvier 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 525e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question et des demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement.

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [4]

Le Comité commence l'examen des rapports quadriennaux figurant dans le document E/C.2/1991/2, prend note de ces rapports et décide de reporter l'examen de plusieurs rapports à une date ultérieure.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Organization on 12 May 1986

Acceptance: Greece (23 January 1991)*

Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at New York on 14 June 1974

Accession: Guinea (23 January 1991)*

Protocol amending the Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Guinea (23 January 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Grèce (23 janvier 1991*)

Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, conclue à New York le 14 juin 1974

Adhésion : Guinée (23 janvier 1991*)

Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, conclu à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Guinée (23 janvier 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, concluded at New York on 14 June 1974, as amended by the Protocol of 11 April 1980

Participation: Guinea (23 January 1991)*

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Guinea (23 January 1991)*

Convention on International Bills of Exchange and International Promissory Notes, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1988

Accession: Guinea (23 January 1991)*

United Nations Convention on the Carriage of Goods by Sea, 1978, concluded at Hamburg on 31 March 1978

Accession: Guinea (23 January 1991)*

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958

Accession: Guinea (23 January 1991)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Nitrogen Oxides or their Transboundary Fluxes, concluded at Sofia on 31 October 1988

Ratification: Canada (25 January 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises conclue à New York le 14 juin 1974, telle que modifiée par le Protocole de 11 avril 1980

Participation : Guinée (23 janvier 1991*)

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Guinée (23 janvier 1991*)

Convention sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1988

Adhésion : Guinée (23 janvier 1991*)

Convention des Nations Unies sur le transport de marchandises par mer, 1978, conclue à Hambourg le 31 mars 1978

Adhésion : Guinée (23 janvier 1991*)

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères, faite à New York le 10 juin 1958

Adhésion : Guinée (23 janvier 1991*)

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières, conclu à Sofia le 31 octobre 1988

Ratification : Canada (25 janvier 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York